

Slovenská požičovňa filmov  
Bratislava, Priemyselná 1

DISTRIBUČNÝ LIST Č. 28/74

Datum premiéry: 22.2.1974

## TO SLADKE SLOVO SLOSOUDA

Sovietsky film vyznamenaný Zlatou cenou na MFF v Moskve 1973. O odvážnych ľuďoch, ktorí sa nesklonili pred nebezpečenstvom.

Produkcia: ZSSR kópia 35 mm klasické od 22.2.74  
číslo a kategória: 113.7407 - C  
metráž: cca 3.700 m  
farebný  
slovenské titulky  
mládeži prístupný  
vstupné zvláštne: základné sadzby  
zvýšené o Kčs 1,-  
monopol neobmedzený  
príp. krátke film ž i a d a n

Sovietsky film *To sladké slovo sloboda* v napínavom príbehu spracúva aktuálnu tému o illegálnom hnutí odporu proti vojenskej diktatúre v nemenovanej juhoamerickej krajine. Filmu sa dostalo vysoké ocenenie na MFF v Moskve.

### Autori filmu:

Scenár: Vladimír Ježov, Vitautas Žalakiavičius

Réžia: Vaidotas Žalakšiavičius

Kamera: Vladimir Nachabcev

Hudba: Vlačislav Ovějaníkou

Hrajú: Regimantas Adomaitis, Irina Mirošničenková, Rodion Nachapetov, Ion Ungurianu, Juzas Budraitis, Bronius Babauskas a ďalší



SLOVENSKÝ  
FILMOVÝ ÚSTAV  
SLOVAK FILM  
INSTITUTE

**Stručný obsah filmu:**

Majitelia malého baru, Francisco a jeho žena Maria sa stali terčom pozornosti orgánov nedalekej vojenskej väznice. V tejto väznici boli pozatváraní nepriatelia nastupujúceho režimu v krajine.

V krajine sa dostal k moci nový generál. Nasledovala poprava za popravou a na uliciach hliadkovali vojenské patroly. Nový generál sa rozhodol uväzniť aj vedúcich činiteľov komunistickej strany.

Francisco a Maria vyzerali ako obyčajní ľudia, ktorí sa o politiku nezaujímajú. Francisco sa dôverne poznámiel s niektorými dôstojníkmi z pevnosti. Kúpil dokonca od nich pohodlný chevrolet, ktorý údajne potreboval na prevoz dodávaného tovaru. Rozhodol sa, že za barom vybuduje garáž. Jeho spokupracovníci začali prekopávať tajný tunel. Jedného dňa mal tunnel vyústiť pod pevnosťcu, kde boli zatvorení významní väzni. Raz sa v malom bare nečakane objavili civilisti. Polícia Francisca zaistila. Naďastie išlo len o obvinenie, že odcudzil používané auto. Francisco bol oslobodený. Konečne bol tunnel prekopaný priamo pod väzenskú kobku. Nadišiel deň dlho očakávaného karnevalu. Ulice boli plné ľuľku a zhonu. Po dohovorenom znamení podlahu kobky povolili, a zákratko traja väzni utekajú tajomným labyrintom podzemia. Odchádzajú ukryti vo Fransiscovom aute. V preplnených uliciach postupne Francisca opúšťajú a jeden za druhým miznú....

**Reklamný materiál:**

Fotografie, plagát A/1, A/3, diapositív, zlepky

Maďarský preklad názvu filmu: AZ ÉDES SZÓ - SZABADSÁG

M. Filípek, v.r.

M. Žemanik, v.r.

Bratislava 29.1.1974